

## 50058-2026 - Result

Czechia – Hydraulic valve actuators – ND turbíny TG - Servopohony VTH

OJ S 16/2026 23/01/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: ČEZ, a. s.

Email: [marketa.vichova@cez.cz](mailto:marketa.vichova@cez.cz)

Legal type of the buyer: Entity with special or exclusive rights

Activity of the contracting entity: Electricity-related activities

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: ND turbíny TG - Servopohony VTH

Description: Předmětem veřejné zakázky je dodávka náhradních dílů turbíny TG o výkonu 1100 MW, konkrétně 3 ks servopohonů VTH, plánovaných pro opravy turbíny v Jaderné elektrárně Temelín.

Procedure identifier: 17fdecdbd-8606-432a-a18b-977b75aac3f9

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42132120 Hydraulic valve actuators

##### 2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Country: Czechia

Additional information: JE Temelín

##### 2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 1,00 CZK

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Applicable cross-border law: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: ND turbíny TG - Servopohony VTH

Description: Předmětem veřejné zakázky je dodávka náhradních dílů turbíny TG o výkonu 1100 MW, konkrétně 3 ks servopohonů VTH, plánovaných pro opravy turbíny v Jaderné elektrárně Temelín.

### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42132120 Hydraulic valve actuators

#### Options:

Description of the options: Kupující si vyhrazuje právo v případě, že nastanou skutečnosti, které nemohly být předpokládány v okamžiku uzavření Smlouvy, a které budou mít vliv na dodání Předmětu koupě: ▪ změnit termín dodání (zejména z důvodu opoždění poddodávek zapříčiněných objektivním nedostatkem vstupních materiálů na trhu, kapacity skladu, posunu termínu odstávek), nebo ▪ rozdělit termín dodání do dílčích termínů dodání (zejména z důvodu opoždění poddodávek zapříčiněných objektivním nedostatkem vstupních materiálů na trhu, kapacity skladu nebo posunu termínu odstávek), ▪ změnit místo dodání (místo dodání se musí nacházet na území ČR, z důvodu kapacity skladu), nebo ▪ opravit zjevné chyby v textu smlouvy. Tyto změny smlouvy nelze považovat za podstatné změny závazku ve smyslu ustanovení § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, a mohou být provedeny pouze písemným dodatkem k této Smlouvě.

### 5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Country: Czechia

Additional information: JE Temelín

### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 20/01/2026

Duration end date: 27/02/2026

### 5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

### 5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: Dodavatel splňuje požadavky na systém řízení podniku v oblasti ochrany životního prostředí (požadavek na ISO 14001).

Approach to reducing environmental impacts: Other

Social objective promoted: Fair working conditions

### 5.1.10. Award criteria

#### Criterion:

Type: Price

Name: Nabídková cena

Description: Nejnižší nabídková cena

### 5.1.15. Techniques

#### Framework agreement:

No framework agreement

#### Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: ČEZ, a. s.  
Organisation providing more information on the review procedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 13 289 000,00 CZK

**Direct award**

:

Justification for direct award: The contract can be provided only by a particular economic operator because of an absence of competition for technical reasons

Other justification: Zakázku nemůže z technických důvodů poskytnout žádný jiný subjekt než Dodavatel. Pořizování dodávek ND odlišných technických parametrů by měly za následek neslučitelnost (nekompatibilitu) se stávajícím zařízením (turbínou) a znamenaly by nepřiměřené náklady na úpravu související technologie.

**6.1. Result lot identifier: LOT-0001**

Winner selection status: At least one winner was chosen.

**6.1.2. Information about winners**

**Winner:**

Official name: Bosch Rexroth, spol. s r.o.

**Tender:**

Tender identifier: Nabídka

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 13 289 000,00 CZK

The tender was ranked: no

Rank in the list of winners: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

**Contract information:**

Identifier of the contract: 4570098617

Date on which the winner was chosen: 09/01/2026

Date of the conclusion of the contract: 20/01/2026

**6.1.4. Statistical information**

**Summary of the review requests the buyer received:**

Number of complainants: 0

**Received tenders or requests to participate:**

Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Requests to participate  
Number of tenders or requests to participate received: 1

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: ČEZ, a. s.  
Registration number: 45274649  
Postal address: Duhová 2/1444  
Town: Praha 4  
Postcode: 14053  
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Country: Czechia  
Email: [marketa.vichova@cez.cz](mailto:marketa.vichova@cez.cz)  
Telephone: +420 606619060  
Buyer profile: <https://nen.nipez.cz/profil/CEZ>

#### **Roles of this organisation:**

Buyer  
Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Registration number: 65349423  
Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Town: Brno  
Postcode: 60200  
Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Country: Czechia  
Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telephone: +420 542167111  
Internet address: <https://uohs.gov.cz>

#### **Roles of this organisation:**

Review organisation  
Organisation providing more information on the review procedures

### 8.1. ORG-0003

Official name: Bosch Rexroth, spol. s r.o.  
Size of the economic operator: Micro, small, or medium  
Registration number: 00547425  
Postal address: Těžební 1238/2  
Town: Brno - Černovice  
Postcode: 62700  
Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Country: Czechia  
Email: [karel.polak@boschrexroth.cz](mailto:karel.polak@boschrexroth.cz)  
Telephone: +420 602486357

#### **Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0001**

## Notice information

---

Notice identifier/version: f6e916b8-a429-45ab-9a6b-f3268e55b2ab - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 30

Notice dispatch date: 22/01/2026 14:11:47 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 50058-2026

OJ S issue number: 16/2026

Publication date: 23/01/2026